

CORREO DE MALLORCA

PERIÓDICO CATÓLICO

PRECIO (En España, 1'25 ptas. al mes. Extranjero, 2'50 » Número suelto 0'05 ptas. Id. atrasado 0'10 »)

Viernes 28 de Julio de 1911

Año II.—Núm. 462
OFICINAS: Plaza de Santa Eulalia n.º 9, 1.º
PALMA DE MALLORCA

NUESTROS VIERNES

Teoría de los vocablos aun, menos, luego

Debemos confesar que poco afortunado ha sido el vocablo *aun*, pues ni hasta la Academia afina al exponer su teoría respecto a la acentuación prosódica y ortográfica del citado vocablo. Menos fortuna han tenido todavía los vocablos *menos*, *luego*, pues ni en ellos se ocupa la Academia (suponemos que por descuido).

Las cuestiones prosódicas, de suyo arduas, intrincadas y difíciles, son poco estudiadas y menos conocidas: no es extraño que escaseen las buenas fuentes en donde encontrar sana doctrina, y abundan, en cambio, las teorías más absurdas y extravagantes.

La Prosodia supone, por parte de quien la cultiva, un oído muy fino, perfecto conocimiento de nuestros mejores clásicos, y no desconocer la lengua latina.

Entre lo poco que tocante a Prosodia hemos visto, nada que merezca especial atención (como no sea por los muchos errores) hemos observado, si exceptuamos el *Acento Prosódico* de D. León Carnicer y la *Ortología Clásica* de D. Felipe Robles.

Nosotros no pretendemos ser maestros en esta materia, a la cual profesamos gran cariño; así es que nuestras teorías están muy lejos de ser tratadas y expuestas con aquella riqueza de detalles y profusión de datos que tan importante rama de la Gramática requiere, debido sin duda a la falta de medios materiales (obras para consultar) y a la escasez de nuestros recursos intelectuales. Lo que, si, aseguramos que hemos puesto especial cuidado en presentarlas limpias de errores, y en basarlas, no en hipótesis más ó menos racionales, ni en opiniones más ó menos autorizadas, sino en la autoridad indiscutible de nuestros mejores poetas.

Hecha esta salvedad, hija no de la modestia, sino de un carácter franco y sincero cual es el nuestro, entremos en materia.

Aun, adverbio (todavía), disílabo acentuado, por *aun*, preposición (hasta), monosílabo sin acento: es el *non plus ultra* de las licencias prosaicas, y *aun* de las poéticas.

Aun.—Este vocablo se pronuncia de tres modos, que deben distinguirse en la escritura:

Aun, preposición (hasta). Monosílabo sin acento, porque las preposiciones se pronuncian sin él (1): *aun* los suyos lo desprecian.

Aun, adverbio (todavía). Monosílabo acentuado; se antepone al verbo: *aun* (todavía) duermen.

Aun, adverbio (todavía). Disílabo acentuado sobre la *ú*; se pospone al verbo: duerme *aun* (todavía).

La acentuación de *aun*, pospuesto, no ofrece duda; pero sí la de *aun* cuando va antepuesto.

La Academia, pág. 366, dice: «Acentúanse también ortográficamente ciertos monosílabos que en la cláusula se pronuncian con acento prosódico, para diferenciarlos de otros que en ella no suenan como acentuados; v. gr.: *el*, artículo, y *él*, pronombre», etc.

Luego, si hay, como efectivamente la hay, diferencia de pronunciación, el monosílabo *aun* (todavía), adverbio antepuesto al verbo, debe escribirse con acento ortográfico, porque en la cláusula se pronuncia con acento prosódico, para diferenciarlo del monosílabo *aun* (hasta), preposición (no adverbio), que en ella (en la cláusula) no suena como acentuado.

Recurramos a los versos para probar una vez más nuestro aserto, y ver claramente la diferencia de pronunciación.

Y *aun* las piedras que de ellos se escribieron
Aun se oyen llantos hoy, hoy ronco
(acento)
(Rieja).

(1) Excepto según, que lo tiene prosódico y ortográfico.

Desconfío, y *aun* sospecho que van á hacerme traición.

Sospechaba, y *aun* sospecho que van á hacerme traición.

Si estos dos monosílabos no se diferencian en la pronunciación y en la escritura, digásenos cuál será el sentido de este verso:

Aun la Reina solicita velaba.
Este *aun* ¿es aquí hasta, ó es todavía?

Si lo expuesto no fuera suficiente para convencer *aun* á los más tercos y rebacios, ahí van más ejemplos, tomados la mayoría de ellos del *Romancero de la Guerra de África*.

Aun, adverbio (todavía). Monosílabo acentuado, antepuesto al verbo.

Venced, y decid á Europa que *aun* vive el pueblo español, que por su ley y su patria, por su Reina y por su Dios, *aun* late puro en su pecho el brioso corazón, cuyo potente latido en dos mundos se sintió.
(El Marqués de Molins.)

Ya se oye el tiro de leva; ya de la orilla se apartan, ya se les divisa apenas, y *aun* se percibe á distancia de la música un sonido.
(Franc. Asenjo Barbieri.)

Llega el músico á su tienda, pero el reposo no halla, porque el fragor del combate tiene su mente atronada, y *aun* le parece escuchar el silbido de una bala, que dejó yerto en el suelo al amigo de su infancia.
(Id.)

Cuando las tropas *aun* duermen, y apenas despierta el alba.
(Id.)

Aun vive la noble raza que, ora al Norte, y ora al Sur, con Cortés domando á Méjico y con Pizarro al Perú.
(M. Bretón de los Herreros.)

Qué os suspende? Ea, al asalto! Por renunciar á ese plus no me arruinaré; que *aun* tengo nueve onzas en el baúl.
(Id.)

Y el anciano sacerdote, que *aun* vive en mayor desgracia, atiende el piadoso anhelo, pero no acepta la paga.
(Manuel Cañete.)

«A sublimes pensamientos unidos abrid el alma: ¡Isabel es vuestra madre!... ¡Gloria á Dios! *Aun* vive España!»
(Id.)

Cruzando van por la tierra de propia sangre regada, en que *aun* palpitan los restos de la reñida batalla.
(Antonio Armas.)

De tus bélicos clarines ¿á qué el concertado afán, si vanos sus ecos mueren cabe el estruendo del mar? *Aun* repite entre sus endas, testigos de caso tal, los postrimeros lamentos del misero Sebastian; y *aun* Argel entre sus sirtes, para ejemplo de otro audaz, guarda las deshechas quillas de la ambición imperial.
(Cayetano Rosell.)

Esos infieles soberbios que se juzgan vencedores, siglos, para ajar, lidiaron, las palmas del Guadalhorce; y *aun* dichosos y engreídos, no han visto nunca en su corte ni arquitectos como Géber, ni sabios como Averrós.
(Leopoldo Augusto de Cueto)

El capitán valeroso que alcanza insigne victoria, voluntario de la gloria siguió su estandarte hermoso. Laurel cifa esplendoroso de gratitud nacional, y con aplauso inmortal su nombre entre todos ande: *aun* hay corona más grande guardada en este hospital.
(Juan Eugenio Hartzenbusch.)

Su graznido, *aun* desde allí, le infunde al milano miedo:
(Id.)

Aun, preposición (hasta). Monosílabo sin acento.

Hoy que siente haberse hundido la torre de su esperanza, y que ni *aun* tiene el consuelo de derramar una lágrima.
(Franc. Asenjo Barbieri.)

La música es consuelo de aflicciones
¿Quién no canta en el mundo? *Aun* el esclavo
canta al sonar los férreos eslabones.
Ni *aun* el consuelo nimio la concedes de haber creído conquistar tu pecho.
(Id.)

Unido el siervo cual si bruto fuera de atroz caudillo al insolente carro, calla, y ni *aun* osa maldecir su horrendo, bárbaro triunfo.
(Id.)

Menos, preposición (praeter). Como tal, no tiene acento prosódico, y, por tanto, tampoco lo tiene ortográfico: sodos, *menos* tú, acudieron á la cita.

Menos, adverbio. Como tal, tiene acento prosódico, y también ortográfico, para diferenciarlo de cuando es preposición: tú sabes *menos* que yo.

Menos, adverbio:

Mientras *menos* gaste Blas, á entrambos nos toca más.
(Rivas.)

Y la espada fulmínea y la lanza echa *menos*.
(Id.)

Jamás en grupos apretados quedando el rumor escuchar al *menos* puedan.
(Id.)

Es el de más edad y *menos* brío el respetable conde de Turena.
(Id.)

Mala siembra, mala siega: nada me va, nada sé, quien más mira *menos* ve, y dí la verdad, Juan Niega.
(Id.)

Ni *menos* la que en los muros de Oran y Túnez estampa de Cisneros y de Cárlos los jaqueles y las aspas.
(El Marqués de Molins.)

Esa, para el bien nacida, sorda siempre á la venganza, ¡es Isabel! Su corona brilla *menos* que su alma.
(Manuel Cañete.)

«A morir habéis venido, ó á vencer, que tanto da. Aquí la vida es lo *menos*, (1) porque el honor es lo más.»
(Cayetano Rosell.)

Menos sentido Hernán D'arias del encuentro, ó más briosas su ágil bestia amaestrada.
(Zorrilla.)

Luego, conjunción. Como tal, no tiene acento prosódico, y, por tanto, tampoco lo tiene ortográfico: lo educó, le dió carrera y atiende á todas sus necesidades: *luego* no tiene razón para enojarse.

Luego, adverbio. Como tal, tiene acento prosódico, y también ortográfico para diferenciarlo de cuando es conjunción: vendré *luego*.

Luego, adverbio:

¿Qué quieres?... Dilo *luego*.
(Rivas.)

Alberto, Alberto, ven *luego*.
(Id.)

Un sol hermoso y radiante te he descubierto, y de un soplo *luego* he sabido apagarle.
(Id.)

¡Qué bien, cielos, temía, que al cabo con don Juan se encontrara!
(Id.)

Explicaos *luego*, *luego*.
(Id.)

Vuelvan los lacayos *luego*.
(Id.)

Que, *luego*, en tiendas moriscas miró colérico erguirse de banderolas cristianas los arrogantes astiles.
(Eduardo G. Pedrosa.)

JOSÉ LLOBERA.

(1) Este *menos* está usado como nombre.

El Corpus en la aldea

Canta, canta, lengua mía, el misterio del glorioso Cuerpo y de la sangre pia... cual incensario oloroso se enciende la poesía... vuela el himno deliquioso...

La aldea en fiesta os espera, salid muy presto, Señor; brotó sus higos la higuera, y la viña flor y olor, y oyóse voz lastimera de tórtola, en el alcor.

Véaos, aunque indigna, oh Jesús, Maestro fiel, cual os vió la Palestina repartiendo á todos el pan ázimo de doctrina, con parábolas de miel.

Amabais todas las cosas: esparcían bendición vuestras manos dadivosas en milagros y en perdón: jamás hizo tantas rosas ningún rosal de Sarón, cual milagros han obrado de fulgores inextintos vuestras manos, que han sanado, que han abierto ojos extintos, manos de oro torneado engastadas de jacintos;

ni Galaad jamás fluyera tanto bálsamo suntuoso cual vuestra boca sincera, vuestro labio deleitoso destiló mirra primera, destiló perdón piadoso.

Ved! La amapola lozana, vibrante de adoración, ¡ha abierto el manto de grana rompiendo el gentil botón; vestidura tan galana nunca ostentó Salomón!

Como la mujer doliente tocó el vestido de lino, os toca un ramo indolente desbordante en el camino... ¡Cómo tiembla, cómo siente que ha tocado algo divino!

De parábolas la higuera la parábola vital; su follaje refrigera y su fruto es un panal; ea, bendecid la higuera, bendecid el higueral.

Un buey sobre la verdura do pastaba, se postró: en mirada lenta y pura la Hostia cándida envolvió. ¡En qué extática dulzura su pupila se anegó!

Los olivos en hilera os muestran el tronco añoso, cual leprosos á la vera del camino polvoroso sin sombra que refrigera, sin jugo pingüe y precioso.

Vos amáis la oliva austera, y longánime y paciente que en el baldío prospera; efusiva y confidente que abrigó en su cabellera vuestra agonía, indulgente;

árbol hermoso y amable y vaso de devoción que en su tronco de mefable martirio, engendra la unión suavisima, entrañable del bálsamo de expiación,

del óleo de llama incierta que no deja vuestro altar, y que en la iglesia desierta las sombras hace saltar, como una virgen despierta sin dormir ni dormirar.

Tornad el vigor perdido al olivar que ya fué, oh Rocío, oh Brazo, oh Ungido, oh Oriente, oh Sol de fe, oh Pimpollo prometido de la Oliva de Jessé,

oh alta Flor de profecías de la raíz de Israel, dadle longura de días y savia abundosa y fiel, óleo para el pan de Elías, para el cuerno de Samuel.

Ved el trigo que madura copioso, lucio y dorado; relumbra cual la madura vasta de Saúl armado... Dad al trigo que madura el fruto centuplicado,

oh Buen Jesús, Pan de Vida que del cielo descendistéis y en Belén, troje escogida y Casa de Pan, nacistéis, y acrecido sin medida, benigno, lo repartiésteis.

Que la tierra omniparente dé sin tasa el pan y el vino, sangre de la vid ardiente, jugo de oro y purpurino que ora bebéis largamente nuevo en el reino divino.

Antes de la Eucaristía el vino engendrará pecado; relumbra y seducía en cristal, transfigurado; con blandura se bebía, pero después, irritado,

ponzoña de basilisco en la mente derramaba, y en sigiloso mordisco de culebra inficionaba el corazón levantisco prevenido con su baba.

Mas vuestro cáliz preclaro el vino nuevo llenó; al apostolado caro vuestra diestra lo ofreció, vuestra sangre en precio raro de rescate, borbotó...

Ea, tanto Sacramento adoremos prosternados; del antiguo Testamento los ritos sean echados; preste la fe cumplimiento á los sentidos pasmados.

Cual virgen que tiene el seno transverberado de amor, expira el día sereno con agonía de flor, con olor de campo lleno bendecido del Señor.

Presto, por la noche espesa los temores andarán... Quedaos con nos en esa paz que las aldeas dan... Sentaos á nuestra mesa, y rompednos nuestro pan!

Lorenzo Ribera, Pbro.

Palma D'ARE HA XENTANTA' ANYS

(Continuació)

Es vell teatre.—Sa Cantarina.

Me sembla que era l'any de la guerra Turco-Russa, quant comensaren a dir baix ses Cases de ses Comedies. D'aquell teatre no'n conserv més que una boirosa especie, la qual se relaciona amb l'enderrocament de l'Esglesia que fou dels freres del Carme; puís vaig presenciar, desd'el terrat de ca'l meu mestre de dibuix (D. Josef Lladó, a. c. s., escultor dexeble de l'Adriú) quant desparavan barrobins an-els seus contraforts i arcs torals.

Del teatre sabia, per mos condexebles, que estava il·luminat amb una aranya de llantons o ampolletes de vidre y blens d'oli, y amb una tira de fanals de campana su-baix es teló de boca.

Els palkos estavan separats per mitjanades pintades, y en aquell temps, ses senyores, després de fer una passetjada per ses festes de carrer, també encoses amb crens de malta, reuerberos d'oli y festes de teya, s'anaven a despujar des vestits bons, si havian d'anar al teatre, ¡tan meteix no s'hi veyen! Excús dir que, d'ivern, sen hi duyen es maridets, puís no s'havía somiat res de confort.

Jo, que cada dia baxava sa costa d'en Rata, just empedregada a una vorera, quant era devant aquells dos polls altíssims des recó des Teatre, miaturava a veure com es locos y presidiaris, (1) custodiats per cabos de vara, celadors y tropa, traginaven els escambres de cap al Mercat; y encare els balcones de sa fatxada de Ca'n Berga no estaven despatats ni embalsatats; deyen per no tenir ocasió de guaytarhi, puís en es Mercat era es punt ahont hi havian alsat ses derretes forques. Allá hi havian penjat un tal Moréu, lladre famós dins sa nostra Illa.

A propòsit d'espectacles teatrals, el primer que vaig veure va ser dins es Refetó des convent de La Mercé, recentment assolat, actuanthi una companyia catalana, casi a-les fosques.

En aquest teatre hi feren sos primers ensaigs els qui després han lograt fama: N' Uetam, En Borrás, En Balaguier y altres, segons hem sentit dir. Per cert que, a ses dependencies baixes, hey mostraven un camell; y molts anys després, en aquell local, convertit en quarté de Guardia Civil y magatzems, hi havia un depòsit de llibres, procedents de Sant Francesch.

Nota bibliográfica

El día 30 de Septiembre de 1897, á modo de flor primaveral que el divino jardinerico coge para su recreo» (página 237) se durmió en el Señor, á la edad de 24 años, Sor Teresa del Niño Jesús, en el siglo María Francisca Teresa Martín y Guérin, Religiosa del Convento de Car-

(1) Qui primé replegá alguns d'aquells capitells fou es meu amic l'arquitecte f Miguel Rigo, autor premiat p'el projecte de dit Refetó, y los depositó en el Museu de la Llonja. Els del meteix estil, que jo, posteriorment, vaig haver, amb una corantena més, los tene depositats en l'Arqueològich Lulí; y altres consenablants se troban en el Museu de Son Berga, a Establiments.

Més de trenta anys fa que me vaig proposar establir un Museu Arqueològich dins Palma. Molts de sacrificis he fet, de tota casta; pero encar es hora que no ho he pogut conseguir.

(2) Aquesta pintura es la que deuria estar en l'Oratori de Trinidad de Miramar, y el Príncep, son restaurador, desgraciadament no l'ha poguda haver.

(3) Casa antiga, situada prop de Ca'n Inquisició, aont creim que s'hi degueron alojar, després de sa Revolució francesa, del 93, unes religioses expatriades, titulades de la Charité; y el viugo de Palma deya ca-la-Xirité á-n aquella residència.

(4) Recort haver llegit, a un dels cartells de cartó impresos, aquesta glosa, la primera mostra de Literatura castellana ser portes a ca D. Joan Fran, Beneficiat a la Seu. Axó era a consecuencia de sa llibertat otorgada als desengrillonats glosers.

ahont hi vaig trobar una bona edició de ses obres de Sant Agustí, y un autògraf de ses *Vindicies Lulianes* en llatí, del Pare Pascual, que vaig entregar a la Biblioteca de s'Institut Balear, ahont s'havian aplegat els altres toms.

Dins l'iglesieta que havia pertencut a ses Monjes de la Misericordia (solar que ocupá el *Credit Balear*, després convertit en Sucursal del Banc d'Espanya), també s'hi arreglá un altre teatrucho, del que no'n teneh idea, si be vaig a ser a temps, passats molts d'anys, a recullir alguns capitells románichs dels que degueren perteneixer a l'antiga Sinagoga que, abans de la Conquesta, havia existit en aquell carré de Sant Bartomeu. (1)

Citem, encare que no haja estat en temps meu, el teatre del ex-Convent de trinitaris de Palma, per quins basitadors s'havian utilisat les posts del retaulo gòtich (m'ho deya D. Geróni Rosselló, a. c. s.) (2). Alguns d'aquests se reproduhiren en l'Acta B. *Raymundi Lullí* a J. B. Solerio, y foren citats en l'Album de la *Exposició retrospectiva* de Barcelona l'any 1867.

Jo ja anava a s'Academia de Dibux, classe de Figura, amb els jermans D. Miquel y D. Salvador Torres, escultor un y pintor s'altre, quant, assolat Sant Felip-Neri en quin altar major m'havían ensenyat de servir missa, a Ca'n Casta (3) s'hi establí el primer casino o *Café de sa Cantarina*, ahont, per tres doblés, donaven un crespell y una copeta de licor an-els que anaven a veure sa funció. Aquesta consistia amb una pessa de majos y boleros demunt un escenari de uns tres metros quadrats, qual pis de fusta en l'aire, dexava pasar el públich per baix.

S'unch vespre que hi vaig guaytar (*fent vega a s'Academia*) ab mon condexeble Toni Ribas (a. c. s.), presidia, manant en tó absolut y a veus altas, desde sa devantera de sa graderia, un democrata qui, amb el temps, lográ molta anomenada popular. No cal consignar res més.

A dites funcions les anunciaven, cada hora-baixa d'estiu, a só de bombo y trompeteria desde el balcó sortit per demunt el portal redó de s'entrada, que passava de cap an-es carré de Sant Bartomeu, per medi d'un carreró estret servint d'ingrés a una tira lateral d'estables. Encara m'apar sentí el tuf que despedían quant els qui en passavan, estret el nas y sense sense llum, els vespres, que un fanalet d'oli á mitjan lluch... Ara aquella Entrada es el *Passatge* adjunt al *Colmado Pomar*.

En l'altre carreró oposat qui tencava, p'el Nort, l'*Inquisició* y se anomenava del *Beato Ramon*, hi havia un altre casal antic, propietat de Ca'n Cerverols, ahont, segons tradició, nasqué Ramón Lull; y, al seu capdevall, s'hi posá un altre café-cantant. Y are diré que, quant se feren les festes públiques en honor de dit Savi, en dita casa hi havia establida l'Escola de don Joan Bo, y s'adorná la cambra d'aquell tradicional naxement, que estava forrada de *vadellet* obrat artísticament. (4) El retaulo de la capella fou recullit p'el P. Francesch Molinas, y se conserva a Sant Felip Neri.

B. Ferrá.

(Seguirá).

melitas de Lisieux. Muerta en olor de santidad, creciendo de día en día los favores celestiales atribuidos á su intercesión y que pasan de varios centenares, y divulgándose más y más la fama de sus virtudes y el buen olor de su admirable vida, juzgó la Superioridad llegado el caso de sacar á pública luz los escritos que la malograda hija del Carmelo había compuesto por amor á la obediencia, y singularmente su arrobadora Autobiografía. Apareció ésta en 1900 con el sugestivo título de *Une Rose effleurée*, en pocos meses se agotaron 6.000 ejemplares de ella, van hasta ahora despachados más de 140.000 sólo en lengua francesa, y el libro se halla vertido en la actualidad á siete idiomas. Apenas conocido, Cardenales, Prelados, Religiosos, doctos seglares y aun el mismo Pontífice Pío X lo colmaron de entusiastas elogios, y no titubearon en recomendarlo calurosamente á las almas piadosas, á los esforzados en la virtud y hasta á los hombres de gusto, fatigados por las complicaciones y refinamientos de la literatura contemporánea, por hallarse en sus páginas, «aun consideradas solamente por el lado del goce artístico é intelectual, un calmante delicioso y un ambiente saludable, en el cual todo respira inocencia, suavidad y candor» (pág. XX).

y comprende la vida de Sor Teresa, sus Consejos y Recuerdos, sus Oraciones, Cartas y Poesías y la «Lluvia de rosas» que profetizó haría caer después de su muerte y consiste en el relato circunstanciado de 230 curaciones prodigiosas obtenidas, según se cree, por su poderoso valimiento ante el Señor. Del libro se han hecho varias ediciones: la de lujo, de 560 páginas, con numerosas ilustraciones y 26 láminas tiradas á parte, que se vende á 6 pesetas, en rústica; de medio lujo, á 4 pesetas; popular, á 2 pesetas; la que contiene la «Lluvia de Rosas» á 0'75; y la que, además de «Lluvia», encierra «Una Rosa deshojada», á 3'75 pesetas. El fondo de la obra y la perfección artística con que ha sido presentada no podemos hacer sino calurosos elogios. Muchas y muy notables han salido en nuestro tiempo para referirnos la santa vida de religiosas francesas del pasado siglo (Madre Duchesne, Sor Rosalia, Madre Teresa Magdalena del Calvario, Madre María Teresa, etc.); pero ninguna iguala á la presente por su hechizo, por su sólido misticismo, por el temperamento singularísimo que revela, por la acción divinamente vencedora del Espíritu Santo que en ella se manifiesta y palpita. No quiso ser Sor Teresa «santa á medias» (pág. 14), y consiguió, no sólo la santidad, sino el privilegio de atraer á la más encumbrada perfección á cuantos quieren aprovecharse de sus escritos y el dón de vestir éstos con galas literarias de primer orden. El enamoramiento que produce este libro no es para ponderarlo: léanlo nuestros amigos, y tendrán por beneficio que les recomendamos con ahínco su adquisición y frecuente empleo. Cordial aplauso á traductor y editores. Su labor es de las que verdaderamente honran y pueden ser llamadas en alto grado meritorias. P. C. A.

ses Ferrer, don Julián Prohens Mas, don Sebastián Barceló Fábregas, don Manuel Calasat Llull y don Bartolomé y don Cristóbal Mora.

DEL MAR

Entradas.—En la mañana de ayer entraron en este puerto el vapor *Regaland*, procedente de Cardiff, y el pailebot *San José*, procedente de Valencia.

A las doce y media fondeó frente á la farola nueva el vapor correo *Isleño*, el cual procedía de Marsella, puerto en donde se han registrado varios casos de cólera, por lo cual no fué admitido álibre plática. Probablemente entrará mañana por la mañana.

Hoy han entrado el vapor correo *Cataluña*, procedente de Valencia, y el pailebot *Los amigos*, procedente de Ciudadela.

Salidas.—Ayer tarde, á las cinco, salió para Argel el vapor correo *Miramar*.

A las seis y media emprendió viaje para la Ciudad Condal el vapor *Bellver*, llevándose la correspondencia, pasaje y variada carga.

Esta mañana, á las siete, ha salido para Cabrera el vapor correo *Ciudad de Palma*, el cual estará de regreso en este puerto por la tarde, á las cinco.

Este medio día ha abandonado este puerto, con destino á los de Ibiza y Alicante, el vapor correo *Baleár*.

Despachados.—Lo están los veleros *María, Juanito y Anita*, con destino á Sóller los dos primeros, y á Gandía el tercero.

Movimiento de población

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta provincia, durante el pasado mes de junio, fué el siguiente: Nacimientos.—Nacidos vivos: varones 347; y hembras, 289; total, 636. De ellos 625 eran legítimos, 3 ilegítimos y 8 expósitos. Nacidos muertos: varones, 8; y hembras, 4; total 12. De ellos 10 eran legítimos, 2 ilegítimos y ninguno espósito. Matrimonios.—Total, 198. Nupcialidad por 1.000 habitantes, 0'61. Defunciones.—Varones, 195; hembras, 213; total, 408. Antes de cumplir cinco años fallecieron 99 personas, y 309 de cinco en adelante. En hospitales y casas de salud se registraron 13 defunciones y 8 en otros establecimientos benéficos. Las enfermedades causaron las siguientes defunciones: La fiebre tifoidea (tifo abdominal), 3; fiebre intermitente y caquexia palúdica, 1; sarampión, 2; difteria y crup, 5; gripe, 2; tuberculosis de los pulmones, 30; tuberculosis de las meninges, 2; otras tuberculosis, 5; cáncer y otros tumores malignos, 13; meningitis simple, 21; hemorragia y reblandecimiento cerebrales, 32; enfermedades orgánicas del corazón, 49; bronquitis aguda, 10; bronquitis crónica, 18; neumonía, 13; otras enfermedades del aparato respiratorio (excepto la tisis), 16; afecciones del estómago (menos cáncer), 4; diarrea y enteritis (menores de dos años), 29; apendicitis y filititis, 1; hernias, obstrucciones intestinales, 2; cirrosis del hígado, 8; nefritis aguda y mal de Bright, 5; otros accidentes puerperales, 1; debilidad congénita y vicios de conformación, 13; senilidad, 25; muertes violentas (excepto el suicidio), 4; suicidios, 1; otras enfermedades, 86; y enfermedades desconocidas ó mal definidas, 7. Defunciones por 1.000 habitantes, 1'25.

P. C. A.

aquella población, se sustituya la línea semanal directa Palma-Marsella por otra Palma-Cette. Se harán gestiones cerca de nuestros representantes en Cortes para que apoyen la petición.

NOTAS DE SOCIEDAD

Nuevos cadetes Han ingresado en la Academia de infantería los jóvenes don Pedro Bonnin Fuster y don Pedro Vila Ramón.

Próxima boda Por noticias particulares sabemos que ha sido pedida la mano de la distinguida y bella Srta. D.^a María Viza Lezcano para nuestro estimado amigo y paisano D. José M.^a Fluxá, oficial del Ministerio de la Gobernación y secretario del Senador del Reino señor Marqués de la Cénia.

La boda se celebrará en el próximo mes de Septiembre.

Fallecimientos En el palacio de Cadzow (Escocia), ha fallecido la Sra. Condesa de Douglas, abuela materna de D. George Lynch, profesor de inglés residente en esta ciudad.

Reciba el Sr. Lynch la expresión de nuestro sentido pésame.

Poco tiempo antes de cerrar esta edición recibimos la triste noticia del fallecimiento, ocurrido en Campos, del virtuoso sacerdote Rdo. D. Guillermo Sala, natural de aquella villa.

Elevamos nuestras oraciones al Señor para que se digne acoger en su seno el alma del finado, á cuya familia enviamos nuestro sentido pésame.

Operación quirúrgica El reputado Médico militar señor D. Bernardo Riera, junto con el distinguido Profesor Sr. D. Onofre Juaneda y con la valiosa ayuda del inteligente facultativo Sr. D. Jaime Róver, practicó ayer una importante operación quirúrgica á la Señora D.^a Pilar Riera, esposa de nuestro excelente amigo el Sr. D. Nicolás Company y Mas, Contador de fondos de la Excmo. Diputación Provincial, siendo el éxito en alto grado satisfactorio. De todas veras deseamos á la paciente pronto y total restablecimiento.

Boda En la mañana de ayer se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio en la iglesia parroquial de San Nicolás, en la capilla de la Purísima, la Srta D.^a Juana Cerda y Billón, hija del Interventor de Correos de esta provincia, y D. Joaquín Gareía, oficial de Telégrafos de la central de Barcelona, hijo del difunto abogado D. Juan Gareía. Fueron padrinos, por parte de la novia, su hermano D. Miguel Cerda y su primo D. Bernardo Togores, y por la del novio, su hermano D. Juan Gareía y su primo D. Juan Cerda.

Deseamos á los desposados muchas felicidades.

De viaje Esta mañana, á bordo del vapor correo *Cataluña* han llegado á esta ciudad, procedentes de Valencia, el teniente coronel de infantería D. Miguel Vila, el primer maquinista del vapor *Antonio D. Onofre Garcías* y el oficial de Penales D. Domingo Noguera.

EN LA CASA DE LA VILLA

Por falta de número Ayer no pudo celebrarse sesión, por falta de número, la Comisión de Fomento y Beneficencia.

Sesión La Comisión de Gobierno y Policía ayer celebró sesión, resolviendo diferentes expedientes de trámite.

Nota comercial

En el último mercado rigieron los siguientes precios: Almendrán, de 11'00 á 00'00 pesetas los 42'32 Kg. (quintal). Trigo, de 17'00 á 00'00 pesetas los 74'34 litros (cuartera). Candeal 18'00, id. Cebada del país 10'00 id. Id. forastera, á 9'00 id. Avena del país, de 8'00 á 0'00 id. Id. forastera, de 7'00 á 0'00 id. Habas para cozer, 18'00 á 0'00 id. Id. ordinarias, de 16'00 á 0'00 id. Id. para ganados, de 15'00 á 0'00 id. Maíz, de 16'50 á 0'00 id. Garbanzos, de 00'00 á 0'00 id. Fríjoles, de 33'50 á 0'00 id. Habichuelas, (confitas), de 27'00 á 0'00 id. Id. blancas, de 35'00 á 0'00 id. Cerdos cebados, de 00'00 á 0'00 la arroba. Higos pasos, de 00'00 á 0'00 id. 42'32 Kg. (quintal). Azúcar, de 3'00 á 0'00 onza.

Boletín religioso

MAÑANA Santos.—Santa Marta, virgen, san Eugenio y san Faustino, mártires. Cuarenta Horas.—Empiezan en Montesión en honor de San Ignacio de Loyola; Exposición á las seis y media; á las siete y media continuación de la novena; por la tarde á las siete, Rosario, ejercicio del Triduo con sermón por el R. P. Guillermo Vives, bendición y reserva de S. D. M.

FABRICA DE ANISADOS Y LICORES DE ANTONIO NADAL ANIS TUNEL

Mañana sábado día 29 de los corrientes y á las horas que á continuación se det 1 la tendrán lugar en el CENTRE-CATALA-BALEAR (Borne, 50) y en el CIRCULO JUVENTUD INSTRUCTIVA (Sans, 11) degustaciones de los renombrados PRODUCTOS MAGGI. Dichas degustaciones están organizadas para demostrar lo sumamente prácticos económicos que son dichos productos y las ventajas que reporta su uso en toda cocina y Centre-Catalá-Baleár, de 10 á 12 de la noche Círculo Juventud Instructiva, de 8 y media á 10 de la noche Los socios y familias de ambas sociedades, quedan invitados á dichas degustaciones.

CEPILLOS-ROCIADORES (Knickerbocker Patentados) GRAN NOVEDAD Higiene-Limpieza-Belleza-Comodidad El baño más higiénico y agradable No precisa instalación alguna para su uso y los precios están al alcance de todo el mundo Concesionarios para España y Portugal. A Bidou Chabal y C.^a S. en C.^a, Rosellón, 228, Barcelona. Catálogo ilustrado á quien lo solicite Representante General en Baleares JACINTO L. NADAL "El Japonés", Constitución, 33-PALMA

Otras funciones.—En San Jaime, á las cinco y media, al tiempo de una misa, empezará la novena en preparación de la festividad del glorioso fundador San Cayetano, la que se repetirá á las once y al anochecer después del Rosario. En Santa Magdalena, solemnidad con que festejan á su hermana la Beata Catalina Tomás la Comunidad de Religiosas de aquel Convento: A las diez y media Misa mayor cantada con sermón por el R. don José Anba; al anochecer solemnemente Completas en preparación á la fiesta con que honran á nuestra Estática Catalina los piadosos Concordantes. Visita.—A Nuestra Señora de Belver, en Montesión.

se endosados en la siguiente forma «A la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas para su reembolso». Fecha y firma del presentador, y llevarán unidos dichos valores los cupones siguientes al trimestre en que se amorticen. Sin que se sufra la menor molestia con su aplicación, desaparecer los callos, ojos de gallo y demás durezas que aparecen en los pies, usando el *Callicida* de J. Sureda L. H. Brossa, 9, Palma.

Bursátiles

BOLSA DE MADRID Cambios del 27. Interior contado 84'20 5 p 8 Amortizable 102'10 Amortizable nuevo 00'60 Banco de España 450'00 Compañía Tabacalera 311'00 Francos 0'00 Libras 00'00 Exterior 93'35 Barcelona 27. Interior 84'15 Nortés 90'50 Alicantes 91'30 VALORES LOCALES Facilitado por el Corredor de esta plaza D. Pablo Valls Últimas cotizaciones

Los limones en Sóller.—Leemos en el último número del semanario «Sóller»: «Los limones han continuado cotizándose esta semana á 20 pesetas la carga. No se han podido cumplir bastantes demandas recibidas de Francia, á causa de quedar casi completamente agotada la cosecha de este año. La electricidad en Llubi.—Don Antonio López Thomás ha solicitado la autorización necesaria para instalar en Llubi una central de producción de energía eléctrica para alumbrado y fuerza motriz; lo que se anuncia al público para que, por espacio de treinta días, las Corporaciones y particulares que se consideren interesados puedan producir las reclamaciones que estimen oportunas, á cuyo efecto el proyecto se halla expuesto en la Jefatura de Obras públicas. Citaciones.—El Gobierno militar de Mallorca cita á los soldados Bartolomé Perelló Estelrich, Nicolás Company Serra, Juan Riera Vives y al paisano Eduardo San Victor. Pago de intereses.—Venciendo en 15 de Agosto de 1911 un trimestre de intereses de la deuda amortizable al 5 por 100, correspondiente al cupón número 41 de los títulos definitivos, de las emisiones de 1900, 1902 y 1906 y los títulos de la expresada deuda y emisiones, amortizados en el sorteo verificado el día 15 del actual, la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas, en virtud de la autorización que se le ha concedido por Real orden de 19 de Febrero de 1903ha acordado que desde el día 1.º Agosto próximo se reciban por esta Delegación de Hacienda, sin limitación del tiempo, el referido cupón y los títulos amortizados de la citada deuda y vencimiento, observándose para la presentación de facturas las mismas reglas que en anteriores vencimientos, haciendo presente que los títulos amortizados deberán presentar-

EL TIEMPO

Las observaciones anotadas en el Estado Meteorológico de Palma en el día de hoy 28 de Julio de 1911, son las siguientes: Barómetro, 763 milímetros. Termómetros, á las nueve de la mañana 27 grados centígrados. Máxima al sol, 35 idem. Máxima á la sombra, 32 idem. Mínima á cubierto, 24 idem. Mínima á descuberto, 23 idem. Temperatura media ayer, 28 grados. Temperatura media correspondiente al mes, 26. Diferencia, 2 en menos. Dirección del viento N. E. Fuerza máxima del viento sobre un metro cuadrado, en veinticuatro horas, 7 kgs. Kilómetros recorridos en veinticuatro horas, 139. Lluvia en veinticuatro horas, 0 litros por metro cuadrado. Evaporación en veinticuatro horas, 7 litros por metro cuadrado. Humedad á las nueve (tanto por ciento de saturación), 79. Ascenso del barómetro en veinticuatro horas, 0 milímetros. Descenso del barómetro en veinticuatro horas, 1 idem. Tensión del vapor, 19.

Herpes cúranse con la Pomada Antiherpética BOSCH.

Zapatería ANDREU CALLE CEREROLS 4 Gran variación de Calzado, sólido y Garantido para Señora, Caballero y Niños. PRECIOS REDUCIDOS

Información

En Porreras

Bendición de la nueva iglesia de PP. Filipenses

Conforme estaba anunciado, tuvo lugar en la villa de Porreras el domingo pasado la solemne bendición de la nueva iglesia de la Inmaculada Concepción propia de los PP. Filipenses. Para tan solemne y augusta ceremonia habíase trasladado el día anterior á dicha villa y Congregación el Rvmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, Dr. Campins, acompañado de los Muy Iltes. Sres. Capitulares el Arzobispo y el Maestro de Capilla, siendo recibido los acordados de una música en la estación del tren y acompañado hasta la nueva iglesia, no sólo por los Rdos. PP. del Oratorio, sino también por el Rdo. Cura Párroco y Clero parroquial, por el Sr. Alcalde y Ayuntamiento y por inmenso pueblo. A las diez de la mañana del domingo, se organizó imponente procesión que formaban, no sólo los PP. y HH. de las dos Congregaciones del Oratorio de Palma y de Porreras, sino también los sacerdotes de la Parroquia con su dignísimo Sr. Cura Párroco, revestidos todos indistintamente con sobrepelliz. Saló dicha procesión, presidida por el Rvmo. Sr. Obispo acompañado de los Capitulares M. I. Sres. Barceló y Maimó, del primitivo oratorio que sirvió como iglesia por los años de 1886 á 1891 y que emplean ahora para los ejercicios dominicales los HH. del Oratorio Parvo. Desde allí se dirigió á la puerta principal de la nueva iglesia, en donde propiamente había de principiarse la devota ceremonia conforme al Ritual Romano; y siguiendo por la derecha fué rociando S. E. I. con agua bendita y mediante manojito de hisopo las paredes exteriores de la nueva iglesia hasta que regresados á dicha puerta y abierta ésta, entraron de dos en dos sólo los que formaban la procesión, cantando las Letanías de todos los Santos, hasta el Presbiterio, desde donde, acabadas éstas y continuando la procesión, siguió S. E. I. rociando las paredes interiores de la iglesia, terminándose tan augusta ceremonia con el canto solemne del *Te Deum*, para el cual se abrieron al público las puertas de la nueva iglesia ya bendecida quedando luego llena de bote en bote, no obstante su gran capacidad, y sosteniéndose entre tanto las cintas, que pendían de la cornisa del Altar mayor, los padrinos Sr. D. Juan Mas y su hermana la Sra. D.^a Juana Ana, esposa del propietario D. Antonio Sitjar, quienes habían seguido la procesión en todo su trayecto. Acto seguido se principió la Misa solemne, siendo celebrante el Rdo. don Pablo Mir Cura, Párroco de la parroquia de dicha villa, y asistiendo de medio Pontifical el Rvmo. Sr. Obispo. Por un nutrido coro de voces de Palma y de Porreras fué cantada, bajo la dirección del Rdo. P. Cardell, Prepósito de la Congregación de Palma, la gran misa *Pontificalis*, del Mtro. Pero sí. Acabado el Evangelio, predicó instructivo y oportuno sermón el Rdo. D. Andrés Mas, Cura Económico de Lluchmayor.

Baleares en la Argentina

Ha regresado á Buenos Aires nuestro paisano D. Luis Noguera. —En la capital de la Argentina ha pasado á mejor vida el niño Miguel Vanrell. —Durante el mes de mayo han sido aceptados para socios del Centro Balear los señores don Pedro Bauzá Crespi, don José Ballester Capó, don Eudaldo Carola, don Damián Pastor Riera, don Miguel Cortés, don Bartolomé Castelló, don Sebastián Pastor, don Gabriel Font, don Cosme Vidal Amengual, don José Fuster, don Jaime Carbonell, don Guillermo Lladó, don José Pañella, don Rafael Crespi, don Juan Pons Pujol, don Lucas Ro-

En la Audiencia

Vista suspendida Ayer debía celebrarse en esta Audiencia la vista de la causa instruida por el Juzgado del distrito de La Loncra contra Apolonia Barceló y Veny y otras acusadas de resistencia á la autoridad. La vista tuvo que suspenderse por incomparecencia del procesado.

El cólera

Adquisición de aparatos El Gobernador civil dirigió ayer una comunicación á los Alcaldes de los pueblos, ordenándoles se provean con urgencia de todos los aparatos necesarios para una escurpulosada desinfección, para el caso desgraciado de una invasión del cólera. El Gobernador está dispuesto á hacer cumplir las disposiciones vigentes que hacen referencia á la adquisición de material sanitario. La línea Palma-Marsella En vista de la existencia de la contagiosa enfermedad cólerica en Marsella, el Alcalde de esta ciudad, señor Alemany, ha dirigido un telegrama al Presidente del Consejo de Ministros, señor Canalejas, pidiéndole que, mientras no desaparezca dicha epidemia de

Conferencias telegráficas

(SERVICIO ESPECIAL Y EXCLUSIVO DE CORREO DE MALLORCA)

Desde Madrid

Política

Madrid, 27 (16'00)

El arbitraje español-brasileño. Concorso desierto.

La *Gaceta de Madrid* publica esta mañana el convenio de arbitraje concertado entre España y la República del Brasil.

También inserta una real orden declarando desierto el concurso referente a los proyectos para la construcción de escuelas de primera enseñanza aisladas y grupos escolares.

Canalejas, atareado.

El presidente del Consejo de Ministros, Sr. Canalejas, está muy atareado.

Fundándose en el excesivo trabajo que sobre él pesa, se ha excusado esta mañana para no recibir a los periodistas.

La cuestión sanitaria.

Esta mañana hemos tenido ocasión de hablar con el Subsecretario del Ministerio de la Gobernación.

Nos ha manifestado que tenía buenas noticias respecto al estado sanitario de España.

El Rey en Londres

El Subsecretario del Ministerio de la Gobernación nos ha manifestado también que el Gobierno había recibido un telegrama oficial de Londres, dando cuenta de haber llegado sin novedad a aquella capital S. M. el Rey don Alfonso XIII.

Madrid, 28 (1'00)

Vacantes que no se cubren. Comentarios

Es objeto de muchos comentarios el hecho de que el Gobierno tenga sin cubrir las vacantes de Fiscal del Tribunal Supremo y de Presidente de la Audiencia de Madrid.

En los círculos políticos se censura la intromisión de las pequeñas políticas en la marcha de la administración de justicia.

Cuestión periodística

Barcelona, 28 (1'00)

Antecedentes.—El "socialismo" del director de "España Nueva", intervención de los directores de los periódicos madrileños. Manifestaciones de Soriano. —Se prescindió de él.—Directores descalificados.

El periodista Micó

Tiempo atrás, sostuvieron una polémica periodística el director de "A B C", señor Luca de Tena, y el periódico soriano "España Nueva".

La polémica, al principio, manteniéndose dentro de la corrección; pero de pronto salió el periódico de Soriano, faltando a la consideración del compañerismo y olvidando las primordiales reglas de urbanidad, con una serie de ataques personales, ofensivos en su mayoría, para el señor Luca de Tena. Este, en vez de contestar a "España Nueva" con las mismas armas, optó por nombrar a dos representantes para que se presentaran al director del periódico republicano a pedirle explicaciones.

Los representantes del señor Luca de Tena se entrevistaron con el director de "España Nueva", quien, lejos de dar explicaciones por las ofensas vertidas, contestó que era socialista y que como tal, no podía sostener el duelo a que retaba el director de "A. B. C."

Este mismo hecho se repitió no hace muchos días, si bien el ofendido fué el director del periódico lerrouxista *El Radical*.

La actitud del director de *España Nueva* produjo gran indignación entre los directores de los periódicos de Madrid, motivando una reunión, que se celebró hace dos ó tres días, y a la que no fué invitado el del diario soriano.

Este, en su última edición, publica unas declaraciones de D. Rodrigo Soriano respecto a la cuestión periodística de que hablamos más arriba.

Comienza diciendo que no fué invitado a la reunión de directores de periódicos, protestando contra la desigualdad con que se le ha tratado.

Indica que no comprende los acuerdos adoptados, y supone que no se refieren a "España Nueva".

Manifiesta que no puede admitirse la intromisión de personas ajenas en la conducta de su periódico.

Afirma que hablará de ciertos "directores descalificados por estafa y por cobardía, acusados de chantajes".

El Sr. Soriano agrega, en sus declaraciones, que «la justicia no será de verano, sino igual para todos».

Termina asegurando que el Sr. Luca de Tena ofreció mayor sueldo en "A B C" al Sr. Amicó si se colocaba en contra de "España Nueva", periódico del cual era redactor, no obstante declarar este periodista que se separaba de la redacción por no estar conforme con la actitud del director.

Madrid, 28 (1'00)

La cuestión de Marruecos

Madrid, 27 (16'00)

Confidencia

El jefe del Gobierno, Sr. Canalejas, ha celebrado una conferencia por teléfono con el Ministro de Estado, Sr. García Prieto.

Créese que en la conferencia se habló de la cuestión de Marruecos.

El "Panther", a África.—El "Sber", actuará de correo.

Tenerife.—Ha zarpo de este puerto el cañonero alemán *Panther*, dirigiéndose a África.

Ha quedado en el puerto el crucero *Sber*.

Este buque prestará el servicio de correo para los buques alemanes que se encuentran fondeados en Agadir.

De Tetuán.—Baile en el Consulado de España.—"Lunch".—Brindis del representante comercial de Alemania.—Obsequio del Bajá.

Tetuán.—Continúan celebrándose lucidísimas fiestas, viéndose la población extraordinariamente animada.

En el Consulado de España ha tenido lugar el baile anunciado.

El acto ha resultado muy brillante.

Los invitados fueron obsequiados con un delicado lunch.

Al iniciarse los brindis, habló el representante comercial de Alemania en esta población.

Brindó por la prosperidad de España en Marruecos, como premio a la nobleza de su proceder.

El Bajá ha obsequiado con un banquete a los expedicionarios llegados de Ceuta.

De Melilla.—Excitación contra la

Compañía minera alemana "Wolter".

Melilla.—La Compañía minera alemana *Wolter* ha despedido a numerosos obreros indígenas y a algunos europeos.

Dichos trabajadores fueron brutalmente maltratados al presentarse en los talleres de la referida Compañía para reclamar sus jornales.

Reina gran excitación contra la Compañía *Wolter*.

Aldave, disgustado

Melilla.—El Capitán general de esta plaza, señor Aldave, se muestra muy disgustado por el nombramiento del teniente coronel señor Berenguer para el mando del batallón indígena.

Dícese que el general Aldave quería aquel puesto para su hijo.

Declaraciones desmentidas

Tetuán.—Ha resultado inexacto que el Bajá haya hecho las declaraciones que le atribuyen algunos periódicos.

Excitación entre los moros

Tetuán.—Los moros del Sur de esta región se muestran excitadísimos.

El "Vicente Roda", en Cádiz.—Han

blan los tripulantes

Cádiz.—Ha fondeado en este puerto, procedente de Larache, el vapor *Vicente Roda*.

Varios de sus tripulantes, con quienes hemos tenido ocasión de hablar, nos han manifestado que la situación en Larache continúa igual.

Nos han añadido que reina allí una excelente temperatura, no sintiéndose el excesivo calor de estos pasados días

Tormenta en Calahorra

Madrid, 28 (1'00)

Ribera arrasada.—Centenares de familias en la miseria.—Daños en los viñedos

Calahorra.—Se ha desencadenado sobre esta comarca una violenta tormenta.

Ha arrasado la extensa y fértil ribera del Ebro.

Centenares de familias han quedado en la más espantosa miseria.

Los viñedos han sufrido también grandes daños.

Las pérdidas materiales son incalculables.

Reclamando socorros

Calahorra.—El pueblo y las autoridades civil y eclesiástica han telegrafiado a los Poderes públicos reclamando el inmediato envío de socorros.

De San Sebastián

Madrid, 28 (1'00)

Habla García Prieto

San Sebastián.—El Ministro de jornada, señor García Prieto, ha recibido a los periodistas.

Ha manifestado que nada ocurría de nuevo que merezca ser mencionado.

Ha añadido que uno de estos días se propone ir a Madrid, al objeto de pasar un día al lado de su familia.

El "Proserpina".—Ha fondeado en la Concha el torpedero "Proserpina".

La cuarta regata

San Sebastián.—El próximo domingo se celebrará en estas aguas la cuarta regata del presente verano.

Se disputará la copa del *Club Náutico*.

Visitas

San Sebastián.—El Ministro de jornada, Sr. García Prieto, ha recibido la visita del encargado de los negocios de Inglaterra.

También han visitado al Sr. García Prieto varios diputados.

La redención á metálico

Madrid, 28 (1'00)

Rumores inexactos.—Según "La Época", este año habrá redención

Varios periódicos de esta Corte acogieron la noticia, estos pasados días, de que este año no habría redención á metálico, con motivo de haber sido aprobado el proyecto de ley estableciendo el servicio militar obligatorio.

Ante la alarma que tal rumor había producido, el órgano del partido conservador, *La Época*, trata, en su última edición, de este.

Asegura que son inexactos tales rumores, fundándose en que las leyes que lesionan intereses legítimos carecen de efectos retroactivos.

Añade que es cierto que el Estado Mayor Central trabaja activamente en la formación del Reglamento para la aplicación de las bases del servicio militar obligatorio, pero, sin embargo, el proyecto no podrá establecerse hasta el año próximo.

Noticias varias

Madrid, 27 (16'00)

La Prensa madrileña

Los periódicos madrileños publican artículos necrológicos del magistrado del Tribunal Supremo D. Miguel Monares.

También publican crónicas recordando, con ocasión del segundo aniversario, las tristes fechas del hecho del barranco del Lobo y de la Semana trágica de Barcelona.

Toros en Valencia

Valencia.—La corrida de feria celebrada esta pasada tarde se ha visto concurrenciísima. La plaza estaba llena hasta los topes.

Se lidiaron toros de la ganadería de Miura, cuya lidia resultó muy difícil.

El *Machquito* estuvo mal en su primer toro y pésimo en su segundo.

El Vicente Pastor estuvo superior en su primero y óptimo en su segundo.

El *Gallo* estuvo mal toreando.

Vicente Pastor y el *Gallo* banderillaron.

El picador *Civil* recibió una contusión en el pecho.

El puntillero, que era un hermano del *Machaco*, ha sido multado por pinchar al toro, ayudando, desde el callejón.

De Pontevedra.—Las próximas fiestas

Pontevedra.—Se trabaja activamente para establecer el campo de aviación con motivo de las fiestas que han de celebrarse en esta población en la tercera decena del próximo mes de Agosto.

Tomará parte en las fiestas de aviación Mr. Garnier.

—Para la proyectada corrida de toros, han sido contratados los diestros *Machquito* y *Chiquito de Begoña*.

—El Alcalde de Madrid ha aceptado la invitación que se le dirigió para que actuara de mantenedor en los juegos florales.

Inauguración de unas obras

Murcia.—Se han inaugurado las obras de construcción del nuevo ferrocarril que desde Jumilla conducirá á Cieza.

El acto ha sido revestido de gran solemnidad.

Bendijo las obras el Párroco.

El diputado por el distrito pronunció un discurso alusivo al acto.

De Cartagena

Cartagena.—Con extraordinaria animación, se celebra la feria en esta capital.

—Se ha reunido la Junta del Círculo jaimista.

Ha acordado formar un *requeté*, cuya bandera bordarán distinguidas señoras de la localidad.

—Ha sido elegido mantenedor de los juegos florales que aquí han de celebrarse el laureado poeta y virtuoso sacerdote D. Diego Tortosa.

Los desmanes de los portugueses

Orense.—Veinticinco soldados de caballería se han detenido en Verín, á donde se han enviado 80 camas.

Supónese que su estancia en Verín será larga.

—El Gobierno militar de esta plaza está terminando los expedientes relativos á las incursiones de los portugueses en territorio español.

—En los edificios públicos se ha fijado un edicto del Cónsul General de Portugal, advirtiendo á los viajeros portugueses que necesitan un salvoconducto para regresar á su país.

Prensa Asociada.

Desde Barcelona

Notas catalanas

Barcelona, 28 (3'00)

Medidas sanitarias

Mientras no cambien las actuales circunstancias sanitarias, no atracará en este puerto ningún buque de emigrantes.

Artistas multadas

El Gobernador ha multado á seis artistas del teatro del Bosque por presentarse al público algo ligeras de ropa.

"El Progreso", denunciado

El periódico lerrouxista *El Progreso* ha sido denunciado por injurias á la persona del Rey.

Notas extranjeras

Barcelona, 28 (3'00)

El "modus vivendi", franco-español sobre la cuestión de Marruecos

París.—A las once de la mañana conferenciaron el Ministro del Interior y el de la Guerra, ocupándose en el *modus vivendi* franco-español sobre la cuestión de Marruecos.

Este, que será firmado hoy en San Sebastián, comprende:

Primero.—Las relaciones de la policía francesa y española en la zona de la ribera del río Lucus.

Segundo.—Ningún desertor de las mehallas imperiales podrá ser admitido en las filas españolas ni francesas.

Tercero.—Reconocer á las personas el derecho de poder circular por territorio francés y español mientras lleven su debida documentación.

Registros de la policía.—Documentos antimilitaristas.—Tres anarquistas detenidos.

París.—La policía ha efectuado un registro en la redacción de *La*

Guerre Social y en diez domicilios de otros tantos anarquistas, incautando-se de varios documentos antimilitaristas.

Tres de los anarquistas quedaron detenidos.

¿Caso de cólera en París?

París.—Un médico ha denunciado una defunción por presentar síntomas de haber haber sido causada por el cólera.

El Rey Jorge.—De aviación.—Beaumont, vencedor.

Londres.—El Rey Jorge no asistirá á las regatas que se celebrarán en Cowes.

—La última etapa del circuito aéreo organizado por el periódico *Daily Mail*, ha sido ganada por el aviador Beaumont, empleando 21 horas y 47 minutos en recorrer 1.810 kilómetros.

¿Nueva conferencia en Algeiras?

París.—Los periódicos de esta capital dicen que en Octubre próximo las potencias europeas celebrarán una nueva conferencia en Algeiras.

Por conspirar contra la República portuguesa

Lisboa.—Ha sido detenido un cabo de marina por creerse conspirador contra la República.

Alemania renuncia los derechos sobre el Congo

Berlín.—Alemania ha renunciado á pedir á Francia ciertos derechos sobre el Congo.

Incendio.—30 casas destruidas

Oporto.—Se ha declarado un formidable incendio, habiendo destruido treinta casas.

Corresponsal

Ultimas noticias

EN SANTA MAGDALENA

La fiesta de la Beata

Esta mañana se ha celebrado en la iglesia del convento de Santa Magdalena la fiesta que anualmente dedica á la Beata Catalina Thomás el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad.

La fiesta ha revestido gran solemnidad y esplendor.

El templo lucía sus mejores galas y aparecía iluminado con gran profusión.

Ha oficiado el M. I. Sr. D. Buenaventura Barceló, Arcipreste de esta Santa Iglesia Catedral-Basilica; habiendo actuado de diácono, el M. I. Sr. D. Matias Company, Chantre; de subdiácono, el Rdo. D. Antonio Sanchez, Catedrático del Seminario; y de presbitero asistente, el Rdo. D. Guillermo Salvá.

Ha asistido al acto, tomando asiento sobre el presbitero, el Excmo. Sr. Ilmo. Sr. Obispo, Dr. Campius, acompañado de los canónigos MM. II. señores don Sebastián Maimó, Maestrescuela, y don Bartolomé Pascual, Lectoral.

También ha asistido el Ilmo. Catedral, representado por los MM. II. Sres. D. Martín Llobera, don Mateo Rotger, y don Nadal Garrau.

El Ayuntamiento estaba presidido por el teniente de alcalde don Pedro Canet y representado por los concejales señores Calafell y Cortés.

También ha asistido al acto numerosísima concurrencia.

Ha ocupado el púlpito, pronunciando brillante panegirico de la Beata, el elocuente orador sagrado y poeta Rdo. D. Lorenzo Riber.

Por poco dinero

Puede amueblarse una casa, comprando en el almacén de muebles de lance y antigüedades, calle de San Bernardo, núm. 5, principal, detrás de la Catedral, antiguo Banco de Préstamos. Horas de despacho de 10 á 12 y de 3 á 5.

(7)

DISCURSO DE DON

JUAN VÁZQUEZ DE MELLA

en el banquete dado en "La Huerta" en honor de los tradicionalistas asistentes al Congreso Eucarístico

mismo prisionero de nuestras costas y espejo que parece fabricado por Dios para que mirásemos en él nuestra grandeza. (Aplausos.)

¿Qué sería España si esta ardiente tenacidad del alma española, si este entusiasmo delirante y esta energía potentísimo la pusiéramos algún día, aunque fuese en una sociedad desquiciada, al servicio de la impiedad? Tengo para mí que el terror de Francia, que la hora apocalíptica del 93 y otros 93 que se preparan, serían un idilio ante el 93 español. ¿Qué sucedería el día en que esta voluntad férrea, ardiente, que sigue, sin vacilar un instante, los dictados de la razón, las ideas que concibe, sin ese intermedio, sin esa solución de continuidad que es característica en los pueblos germánicos?

Porque no en vano se ha observado que en los pueblos germánicos la inteligencia suele ir por un lado y se permite toda suerte de descarríos en el mundo especulativo, mientras la voluntad sigue caminos distintos en el orden práctico y está regulada por leyes que la limitan y determinan, dándose el caso de que allí se niegue la libertad en el orden especulativo por los grandes filósofos y por los grandes heresiarcas y, en cambio, se proclame la insubordinación individualista, que tiene ya amagos de anarquía en el orden práctico, y se llegue á ser imperialista y á ser cumplidor fiel de las leyes en el orden político, y al mismo tiempo se propaguen todas las más absurdas aberraciones y utopías en el orden teórico. No así en los pueblos latinos, y singularmente en el nuestro, que es el que mejor los representa. En España entre la idea y el hecho no hay abismo; de la idea al hecho se va pronto. Hay en ello una lógica inflexible, y el día en que la impiedad dominara en las inteligencias, el día en que esa política que se llama secularizadora llegara á apoderarse de las muchedumbres, habría que presenciar un cuadro tal, que tendríamos que aumentar nuestro propio

Diccionario, con ser tan rico, buscando nuevos vocablos para expresar nuevas ignominias y nuevas cosas, porque todavía no tiene el lenguaje castellano con ser tan opulento, palabras que expresan las abominaciones á que llegaría nuestro pueblo el día que pusiese todo el ímpetu de su voluntad al servicio de la impiedad. (Grandes aplausos.)

La secularización. Lucha entre la civilización y la barbarie

¿No lo oís? Es el grito que constituye la consigna de las sectas, la consigna que ha salido de los antros de la masonería, que ha llegado ya á las alturas de los poderes oficiales y que se repite en todas partes como una enseña de combate contra la Iglesia: «Hay que secularizar la sociedad». Ésa es la síntesis de todos los programas. ¿Qué es secularizar? Secularizar es «desecularizar», es «descatolizar», es quitar el influjo de la Iglesia en ciertos órdenes de la vida para emancipar de ella á la sociedad y al Estado.

Los enfemismos no sirven; no sirve hablar de la superioridad del Estado civil; no sirve hablar de secularizar para difrazar la impiedad. Cuando á los mismos que formulan este programa se les pide un comentario y una explicación, no

dan en decirlo: «Es necesario que la Iglesia pierda su influjo en ciertas esferas de la vida; que se arranque de ellas el predominio de lo sobrenatural, y que esa influencia que la Iglesia ejerce la ejerza en lo sucesivo el Estado laico. Y esto ¿qué significa? Significa que es el Estado el que fijará los límites en donde la Iglesia se ha de encerrar, en donde se ha de contener la Religión; él fijará á la Iglesia sus dominios, á él no se los fijará nadie, y mucho menos la Religión limitada, la Religión constreñida por el Estado mismo. Y esto ¿qué supone ya? Pues supone la «estadolatría», supone ya un Estado que domine las conciencias y que señale los deberes que han de tener Dios sus súbditos, que tasa por un lado la gracia y determina por otro lado el deber religioso, es un Estado que no reconozca la soberanía absoluta de Dios sino la suya propia puesta en lugar de la de Dios, es el absolutismo más desbordado que han conocido los hombres. Pero él sigue afirmando que, una vez conquistada la secularización en una esfera, hay que extenderla á más, después de secularizar la vida pública, después de secularizar las leyes, tiende á secularizar las costumbres, penetrando en la vida

doméstica; trata de secularizar la familia y, por último, de secularizar á los individuos.

CENTRO DE ANUNCIOS

DE

M. SERRA BENNASAR

Exclusiva en los periódicos

LA ÚLTIMA HORA  CORREO DE MALLORCA  LA TARDE
y DIARIO DE PALMA

Fijación de carteles y reparto de impresos

PLAZA STA. EULALIA 10. PALMA



VAPORES DIRECTOS

de Pimillos, Izquierdo y C.ª, S. en C. de Cádiz
LINEA DE LA AMERICA DEL SUR

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá del puerto de Barcelona el día 19 de Julio en vapor

VALBANERA

Admite carga y pasajeros para dichos puntos.
La salida del día 12 Agosto la efectuará el vapor

CADIZ

Admite carga y pasaje.
Para más informes dirigirse á los señores Planas, Pizá y C.ª S. en C., Representantes San Juan, 20.—Palma.



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA Y LA VELOCE

Vapores directos y rápidos para Buenos Aires por los nuevos y veloces vapores.

Próximas salidas de Barcelona

UMBRIA 28 Julio.	ARGENTINA 24 Agosto
ITALIA, 9 Agosto.	RE VITTORIO 25 Agosto.
PRINCIPE UMBERTO 11 Agosto.	SICILIA 4 Septiembre
SARDEGNE 21 Agosto.	SAVOIA 7 Septiembre.

COCINA ESPAÑOLA

Estos vapores de reciente construcción reúnen todas las comodidades y reciente confort necesarios en todas sus clases, contando con camarotes de lujo, biblioteca, jardín de invierno, sala de música, salón para niños, peluquería, comedores, cuartos de baños, luz eléctrica, ascensor y teléfono Marconi.

Los pasajeros de 3.ª clase van alojados en dormitorios ventilados e higiénicos, lavabos, comedores con mesa, etc.

Para carga y despacho de pasajes dirigirse á los señores SALOM Y RULLAN Plaza de la Libertad, 3, frente al (Borne), Palma.



LLOYD ITALIANO

COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS Y DIRECTOS
ENTRE BARCELONA Y BUENOS-AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase, con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamentos para señoras y niños, baños agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de estos modernos trasatlánticos.

Próximas salidas

P. MAFALDA 21 Julio.	INDIANA 2 Octubre.
INDIANA 7 Agosto.	CORDOVA 18 Octubre.
CORDOVA 27 Agosto.	P. MAFALDA, 27 Octubre.

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasaje y carga dirigirse á las oficinas de la Compañía, Jardín de la Reina, 17, (esquina Pelaires.)



LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos
El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer



La Flor de Oro

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

Palma de Mallorca en la Droguería de Sra. Vda. de José Juan, Marina, 20, 22A 24

Liga de propietarios de fincas urbanas San Miguel 18-1.º

Habitaciones para alquilar

CALLE O PLAZA	NUM.	PISO	INFORMES	OBSERVACIONES
Calle de la Piedad	6	2.º	en el entresuelo	
Bonanova-Terreno	50	bajo	Bonanova 52	amueblada ó sin amueblar
C. Tierra Santa	11	bajo	San Miguel, 18-1.º	almacén, 5 ptas. mensuales
Vileta calle pral.	89	1 2 3	Muntaner 10 entresuelo	Agua del tejado.
Calle de los Olmos	107	tnda.	Santo Domingo 13-3.º	A. patio y dormitorios.
Vileta (San Lluís)	1.º		Zavella 6-1.º	4 dormitorios, jardín, agua
Concepción	57	bajos	San Nicolás 40	capac. coladuría y caudra
Gater	17	pral.	Santo Espiritu 5-pral.	



SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

SALIDAS DE BARCELONA

El 3 Agosto, el vapor	LEON XIII	para Montevideo Buenos Aires
El 10 Agosto	LEGAZPI	Puerto Rico, Habana, Veracruz, Puerto Limón y Colón.
El 2 Agosto	C. DE CADIZ	Fernando Póo y escalas en las Palmas y otros puntos.
El 26 Agosto	MONSERRAT	New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.
El 16 Agosto	ALICANTE	Génova, PortSaid, Suez, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo y Manila.

Admitiendo carga y pasaje.

Informarán los señores Jaime M. Granada S. en C. Plaza A. Maura, núm. 4.

Imprenta de Felipe Guasp

CAFÉ

en calle de mucho tránsito y á precio módico, se vende por ausencia de su dueño. Darán razón «Centro de Anuncios». Plaza Santa Eulalia, 10.

NOVENARI

DEDICAT A LA MARE DE DEU DEL CARMEN EN MATEU GELABERT, PVRE. Se halla de venta en la librería de Guasp al precio de 0'25 ptas. en rústica y 0'50 en tela.



Esquelas mortuorias

se admiten para el

CORREO DE MALLORCA
LA ÚLTIMA HORA, LA TARDE

DIARIO DE PALMA

EN EL

CENTRO DE ANUNCIOS

PLAZA STA. EULALIA 10

LLOYD SABAUDO

El día 4 Agosto saldrá de Barcelona directo para

BUENOS AIRES

el nuevo vapor de 14.000 ton. de gran marcha

TOMASO DI SAVOIA

realizando la travesía en QUINCE DIAS.
Camarotes espléndidos en 1.ª clase, tres puentes de paseo, jardín de invierno, telégrafo Marconi.

SEGUNDA CLASE ECONOMICA Á PRECIOS REDUCIDOS

TERCERA CLASE

Dormitorios higiénicos, lavabos, comedores con mesa.

COCINA ESPAÑOLA

El día 3 de Septiembre saldrá para igual destino el vapor

PRINCIPE DI UDINE

y el 15 de Septiembre.

REGINA DI ITALIA

Para informe: en Palma: Calle del Mar, 49-1.º

LA FLOR DE LA LIMPIEZA

Líquido para limpiar toda clase de metales, cristales, lozas y mármoles

MODO DE USARLO: Agítase bien el frasco; cójase un trapo empapándolo con el líquido y frótese el objeto que se desea limpiar. Hecha esta operación se frota con otro paño seco.

De venta en todas las Droguerías

¡¡¡¡ CON LAS RECOMENDACIONES

Pedid la marca M. O'Donnell

DEPOSITO: Plaza Constitución, 118-2.º—PALMA